

ایکینچی سنه — نومرو ۲۵

HALIT BAYRI
KITAPLARI
No.

۹۲۵

جمعه ایرتسی — ۱۵ تشرین ثانی ۱۳۴۰

اداره خانه :

باب عالی جاده سمندره

« وقت » مطبعه سنه

متصل گوشه باشند

نومرو ۲

صاحب و مدیری

محمد مسیح

ملی تحریک

آبونه شراعتی :

سنه لکی ۲۵۰

آلتی آیلغی ۱۲۵

فوق العاده نسیخته لر

ایچون ۳۰۰ و ۵۰۰

عروضدور

بجوهه من هیئتجه

طبعی تقدیب ایدلمین

آثار احاده ایدلمز

هر آیک برنجی داوره بشنجی کونلری هیقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادری ، قنی رسمی مجموعه در

نماشا	ضابطه و تیاترو	صیفی
-------	----------------	------

کیتلرده غزتلهك ضابطه شئونی قسمندە ، طلوعات قومپا نیلاری تمیللارندن برنده کین بر حادئەدن بحث ایدلمکده ایدی . مکتب طیه طلبه سندن سمیح بك اسملی برکنج ، تیاترو عنوانی آئنده پاییلان و ذالئلره تحمل ایدمه مه دهك ، آياغه قالمش ، خلقه بر نطق ویرمش . بوکی اخلاق مفسد لرینه قارشى تداییر اتخاذا ایدلمه سنی ، بونلره رغبت کوسته ولمه سنی ، دارالبدایع کبی جدی مؤسسەلره کیدلمه سنی سویله مکه برابره ، آفشامده برهنته اول منشیر « معارف و تیاترو » عنوانی مقاله یی اوقومالرینی معترضله باغیرا باغیرا ایتش .

غزته ، عینی زمانده بوکنج حقتده تعقیبات لازمه یه توسل ایدلرکی پولیس مدیرتلك و یردیکی ایضاحاته استناداً علاوه ایدور . بوندن اکلا تیل بورک طلوعاتك غلبانی دشمانی اولان کنج ، سخنه و ذالئلره قارشى سوز سویله مکه باشلار باشلاماز ، ضابطه مأمورلری هر ناصله هان یه تیشمش ، خطایی طومش ، واعطی سوروکله مش ، اناده سنی آتش و بلکده مرکزە قدار کوتورمش .

وقعی سطحی بر نظره اوقوبایلر ، اونی علی الماده کورورلر . فقط اخلاق عمومییه حرمتکار اولانلر ایچون ، بو یش دقیقه لق حادئه ، بر اخلاق حالت روحیه سنك مکه سی اولق اعتباریه اهمیتلدر . مکتب طیه نك بو وقعه قیرمانی تخشیه لاقمیدر ، دگیدر ؟ ... خط حرکتی جزایه مستحق اولورسی ، اولمازی ؟ ... بونی تدقیق ایدلم . فقط شخص موضوع بحث ایدرک دکن ، بو حادئە یی علی الاطلاق بر مثال آلهراق ! ...

ایلروله مهنی ایسته دیکمز تیاترو ساحه سنده ، بو طلوعات قومپایلرینك بو زوالی مملکت اخلاق عمومییه سنه ایراث ایتدیکی ضررلردن بحث ایتشدم . معارف عمومییه یی اهل ایتك ایسته مه دیکمز تقدیرده ایلک ایشمرك ، طلوعات قومپایلارنی ضربه لهك اولدیفنی ده ، اسباب موجب سیله ، تشریح چالیشدم . بو کونه قدار سخنه علانده بر قارشیققدر کیدیوردی . اورتاده بر دیوفو ، بر استعداد ، بر انکشاف آرزوسی ، بر ترقی هوسی یوقدی . بو کون مسئله عینی شکده دکلدر .

دولت تشکیلاتك برخیلی شخصیتلری طوبالایان (مجموعه تصاویر عثمانیه) تورکجه و فرانسوزجه اولراق ایکی قسمدن مرکبدر . وایچنده اون آلتی دانه مختلف پوزلرده پورترملر واردر . وباش طرفه صنعتکارک یاپدیی کندی تصویرى قونولشد . بوکون بونادر مجموعه یی هرکس تدارک ایدوب کورده میه کی ایچین بزرسامک اثرلرندن یالکز بردانه سنی عزیز اوقویو جیلر منه ارانه ایدیوروز . پورتره قرا قلمله ترسیم ایدلشد . وضعیتکی طبعیلاک ايله



عارف باشا

چیزکی وتون فرنلری رسمک قوتلی بر مهارت محصولی اولدوغنی ایضاح ایتکدهدر . دیگر مختلف شخصیتلری تصویر ایدن رسملر قاراقلم ايله یاپلمش وئوزردن آقوارلر صولو بویاکیلمشدر . صورتلرک وضعیتلرده آنا تومی - تشریح ، مناظرک اولغون برافاده ايله ترتیب ایدلشد . صنعتکارک اسمنی خاطر لاتیرکن حیات و اثرلر دایر معلومات الده ایدمه دیکمز دن تأثیرلریزی ذکره لزوم کوروروز . اوقویو جیلر یز ایچیه یوسنده صنعتکاره عائد بیلکیلری اولانلر وارسه کیدیلرندن بزه بو خصوصده یاردم ایتلرنی رجایده جکزه بو صورتله صنعت حیاتلرک کوزدن قایب اولان بر شخصیتی قارا کلندن قورتولش اولاجقدر . شراب الیر

ایسه منحصرأ رزالت ایستور . چونکه بورزالتی مثال اتخاذ ایدہ جکدر و حیاتہ تطبیقہ جالبہ جکدر .

بر زمانلر پولیس مدیریتی بر تمیل سانوری احداث ایتدی . سانسورک اعلاننک ایرتمی کونی صباح غزتلرندن برنده بونک علینده یازدیغ بر مقاله اوزرینه پولیس مدیری بک .

بوتون تکامل وساطیلہ یوروک ایستوروز و تیارویہ ، لایق اولدینی کزیده موقعی ویریوروز . حتی بونک ایچون فداکارلقلره حاضر لافش بولونویوروز .

طلوعات قومپاتیلارینک حالا آرازده دورایلمسنک الک بویوک مسئولی ، عمومی تحصیل سویهسنک هنوز مطلوب



جموعه سزک داتمی تحریر هیئت

فرماندہ ابراهیم

اوطورالمر، صاغدن اعتباراً : صاحب ومدرس محمد مسیح ، دارالفنون فلسفہ تاریخی مدرسی محمد امین ، روحیات مدرسی مصطفی شکیب ، اطلاعات مدرسی علی حیدر بکر . آقاده دورالمر، صاغدن اعتباراً : شهاب الدین ، محمود راغب ، عارف دوندار ، اورخان رضا ، حسن عالی بکر .
درجہ پہلوکسہ لہمہ مش اولماسی در . بوکون بر دارالفنون مآذونتی جدی تمیل ہیئتارندن باشقہ سنک قارشینسنده کورہ . میورسکزر . فقط فلائجہ افندیکن مکتب مدرسہ کورہ مش اوغلانی ده بالفرض « قومیق شہر » بیلیم نہ افندیکن تشک کومہورتولری پیشندن آیرامیورسکزر . مکتب عالی مآذونی بر صنعت ، بر استعداد ، بر حیات انعکاسی آرایور . بریکی

نجی بر ملاقاتہ دعوت ایتدی . « عزیزم !! .. طلوعات رزالتی دیہ یازدقلریکزی اوقودم . ضابطہ ناک اہالندن بحث ایدپوردیکز . ایشته سانسور احداث ایتدک . شہیدی دہ علینده یازپورسکزر . یمن ایدہرم ، نجی شاتیرتدیکز !! .. دیدی . محترم مدیرہ وضعیتی ایضاح ایتدیکن زمان حق وردی . فی الحقیقہ تماشانک سلامتی نامہ ایستہ دیکمز شی ، معاسز بر تمیل سانوری

تصادف ایدیلور . بورسی مأمورلر ، بو رذالتلر مواجهه بنده بر حس حجاب دویمادقلری اظهاردن چکنمه یورلر . بعضاً خلق ایکره نیرکن بونلرک « - یامان آدامدر شو ، یا هو ! .. حاله باق ! .. نه جناس فیلاتدی ! .. » دبدکاری ایشیدیلور . بو رسمی مأمورلرک تقدیر آمیز آلقیشلری ، معارفه حرمتکار بر مملکت ایچون لکدر ، شیندر . بونلرک بو کسیر لرده کی موجودیتی ، قهقهه قویورمک دکل ، رذالتلری جرم مشهود حالنده باقلاق کسیر بر وظیفه مجبوریتک محضولی اوله بیایر . یوقسه اونلرده آسایشی ، اخلاق عمومی یی امانت ایدن خلق ، مناسبترلک قارشیننده کی لایقیدلرینه علاوه برده آلقیشلری کوروروسه ، تحفظه ایتک البته حتی در .

مختلری بو تهلمکلردن قورنارمه ، شکلی مراسمدن عبارت قالان معاسیر بر سانسور دکل ، او رذالتی عقبنده ضربه یون وقانون ایله حریت شخصییه تجاوز ایتمهک شرطیله بوتون شدتی کوستهردن بر ضابطه کافیدر . یوقسه بو اهل ایدیلرک اولدقن صوکرنا فسخه قارشى مجادله ، خانه آرامق ، سالون باصق کسیر بعضاً قانونی بیله آشاجق درجهده کوستهردن شدتلره احتیاج نه ؟ ... هیچ اولمازسه فسخ کیزلی بایلدور . قوما کیزلی اویتانور . محنه ، بر عمومی معکس اولق اعتباریله ده نافذ ، ده مؤثر ، ده مهمدر ، علنی بر ماهیتی حائر بولونور .

بوراده بیک رذالت کوز یومان ضابطه ، او بر طرفده کوسته ریش یاپارسه ، انسانه ، جدیتندن شبهه کایر . هله منتظم هیئتله قارشى او ضابطه ، محتمل بوتون مشکلاتی کوستهردن بر صیاده غیر منتظم طلوعات قومانیلری حایه ایدرسه ! ... خلاصه : مقاله مزک باشنده بحث ایتدیکمز حادثه ک فاعلی بلکه تحفظه ایدیلر . بالکر ، اورتاده اسباب مخففه ، هپسنه فاقدر . محنه رذالتنه مساعده کار داورانان بر ضابطه یه مالک بر مملکتده سمیح بیک خط حرکتی بر حرم بیله تاق ایدمه یز . حتی فضله اولهراق ، اوکا ، صنعت تماشا نامه ، بنم کسیر متشکر قله جقلره تصادف دخی بلکه ممکندر وینه بو کونکی طلوعات نجاعتی اورتادن قالمقدقه اونوتاماز که ضابطه ک وظیفه سی ، رذالت علینده سوبله ن شونی بونی تیاترودن حیفارمقدن اول ، بو غلبانه سبیت ویردن طلوعات مصیبتلریه ، هر هانکی بر مأمورینک سوبیه دوشکونلکنی مغلوب ایدرک ، طبیعی وقانونی شدتی کوستهردمکدر .

رودار عرفی

دکل ، رذالتله منحصرأ مانعتدی . سانسورک بو اعتبارله هیچ بر اهمیتی ، بر ذره معناسی یوقدر . نه کیم بو حقیقت میدانه چقیدی ، تجربه ایله توضیح ایتدی . معصب بر سانسور مأموری ، بر پاشانک عاشق اوله مایاجنی ، یینه بر پاشانک مثلاً بر خدمتچی ایله شاقا ایدمه یه کسیر سوبیه یه ک متظم پیسلردن پاشا لفظی بیله جرزوب دورورکن ، او بر طرفنده هر هانکی بر طلوعات قومانیلری ، سانسوره اوچ حیفه اولهراق ویردیکیش برده لک پیسی ، مشرتیرلک عددینه کوره اوچ ساعت ، بش ساعت اوزاتدی ، دوردی .

سانسور ایستانتیقلری تدقیق ایدنلر ، حیرت ایچنده قایلر . بر طلوعات قومانیلر بنده بعضاً اوچ ساعت سورون پیسلک ضابطه کی اصلی ، طوی طوی بر قاج حیفه در . چونکه بو قومانیلر مترجم ، مطبعه ، مؤلف یوقدر . مقصد ، پیسلک اثنای بنشیده قنارنا مخاطب قاله حق بر سؤاله قارشى « قومیک شهر » لک آئنده مصادق بر نسخه ک بولونما سی در . خلاصه : تماشا ک اغلاسنه ضربه یی ووران صانکه منتظم پیسلر ایش کسیر سانسور یوزندن نه اولدیسه تماشا محروم یه اولدی . حتی طلوعات قومانیلری ، بر جوق ضابطه مأمورینک کوز بیک اولدینی ایچون ده سربست بر طرزده زیپلادی ، صیجرادی ، ایستوبیکنی پادی .

خایر ! .. بز بونی ایستیموروز . سانسورک موجودیتی بیله کولونجدر . منتظم بر تمثیل هیئی ، تماشا قانونک حدودی آشاز . اونک بر تعالیماسی ، بر موضوعی ، بر محوری ، قیسه تعیریله بر دأردسی وارد ، بوکا حرمت ایدر . بوکا مقابل بر طلوعات قومانیلری ایسه کفرلری ، غلیظ جناسلری سانسوره فدا ایتز . چونکه اونک اساسی ، علنی ، روحی ، موجودیتی هپ بونده در . بوو حقیقت میدانه ایکن سانسور ویا شو ، بو ، دییه ضابطه ک کوسته ریش یاپاسنده ، یاخود کندی کندیسین بر طاقم مراسله آلداتماسنده هیچ معنا یوقدر . محنه عانک محتاج اولدینی تطهیر عملیه سی قارشیننده ضابطه ک وظیفه سی معیندر . بو ، طلوعات هیئتلی تشجیع ایتمه کدر . مع الاسف بو کون ، بونلری تشجیع ایدن مقامده ، یینه دوغورودن دوغوریه و بلکه ایسته مکسیرین او مأموردر . غلیظ کفرلر ، صوغوق نکتیلر قارشیننده ، همده تقدیر قار قهقهه قویورنلر آراسنده مرکز مأموریندن ضابطه اخلاقیه ، ضابطه بلدی مأمورلریه وارنجایه قادر هپسنه